

# 西湖藤器企業有限公司

謹定於一九八一年十一月一日至十二月十五日在杭州舉行秋季展覽會，敬請港澳和世界各國客商光臨指導！

本公司選用進口優質原料，開業來不斷提高產品質量，增加新穎款式，製出各類藤傢俬、藤竹、藤鋼和藤木結合傢俬，藤竹工藝品等，品種齊全，工藝精湛，價廉物美，交貨準時。歡迎訂購、選購和來樣定製。聯絡地址：

中國杭州浙江省工藝展覽館  
電話：27763 23519  
電掛：0059

香港九龍彌敦道登打士街56號  
相裕商業中心1724室新發行  
電話：3-850184-5  
電掛：JIMDAOTC  
電傳：39338 SKNAC HX

## 美加淨牙膏 榮獲國家金質獎



潔齒力強  
齒頰留香

代理處：華遠公司 電話：5-754391

經銷處：美加淨化妝品有限公司 電話：0-251751 0-251890

國貨公司、百貨商店、藥行、超級市場有售

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印書  
號三十一〇十八萬二第  
號二四三第時尼軒香，址地  
七至一八七五七，機德話電  
塞八幣港幣 張大四紙出日今  
印承司公限有發印利有港香

## 上海 春蕾錶

中國真正第一名錶  
上海手錶 保用三年  
全國銷量第一  
質量評比全國第一

保險中心：上海手錶廠 上海手錶三廠  
廣州南方大廈百貨商店  
上海南京路東江鐘錶店  
杭州解放路百貨商店  
蘇州人民商場百貨公司  
香港經銷及維修：香港永昌鐘錶行  
香港電話：5-452282  
中國輕工業品進出口公司  
上海分公司經理出口

## 昨會見前日首相福田趙夫 趙紫陽談中日關係

宣佈明年中日復交十周年兩國總理互訪  
福田說目前中日良好關係為兩千年僅見

【新華社北京十一日電】國務院總理趙紫陽今天下午會見了日本前首相福田。趙紫陽對福田在擔任首相期間，中日兩國友好關係的發展表示讚賞。福田對趙紫陽在任內，中日兩國友好關係的發展表示讚賞。福田說，目前中日良好關係為兩千年僅見。趙紫陽說，中日兩國友好關係的發展，是兩國人民共同努力的結果。福田說，目前中日良好關係為兩千年僅見。趙紫陽說，中日兩國友好關係的發展，是兩國人民共同努力的結果。福田說，目前中日良好關係為兩千年僅見。趙紫陽說，中日兩國友好關係的發展，是兩國人民共同努力的結果。

## 鄧小平會見委總統 責蘇威脅世界和平

第三世界與中日美歐聯合對付霸權主義  
【新華社北京十一日電】中共中央主席鄧小平今天下午會見了委國總統。鄧小平對委國總統在任內，第三世界與中日美歐聯合對付霸權主義的發展表示讚賞。委國總統說，目前中日良好關係為兩千年僅見。鄧小平說，中日兩國友好關係的發展，是兩國人民共同努力的結果。委國總統說，目前中日良好關係為兩千年僅見。鄧小平說，中日兩國友好關係的發展，是兩國人民共同努力的結果。

## 京北在統總國委 定協作合技科發

【新華社北京十一日電】國務院總理趙紫陽今天下午會見了北京總商會。趙紫陽對北京總商會在促進中日兩國友好關係發展方面所做的貢獻表示讚賞。北京總商會說，目前中日良好關係為兩千年僅見。趙紫陽說，中日兩國友好關係的發展，是兩國人民共同努力的結果。北京總商會說，目前中日良好關係為兩千年僅見。趙紫陽說，中日兩國友好關係的發展，是兩國人民共同努力的結果。

本公司大量收購人髮渣  
請電八八九一七一八四陳小姐洽

## 彭德清在杭談航運業 中國航運初顯規模

【新華社杭州十一日電】中國航運業在過去一年中，初顯規模。彭德清在杭談航運業，指出中國航運業在過去一年中，初顯規模。彭德清在杭談航運業，指出中國航運業在過去一年中，初顯規模。彭德清在杭談航運業，指出中國航運業在過去一年中，初顯規模。彭德清在杭談航運業，指出中國航運業在過去一年中，初顯規模。

## 國產直身杯碟 60cc及80cc 大量供應 歡迎轉口

寶頓貿易公司  
電話：5-291569-70

## 名店的世界

## 購物之樂園



## 帝國中心

全海景高級寫字樓  
遊客購物商場旺舖

中央冷氣，玻璃幕牆，自動行人道路  
地庫為廣大停車場，泊車方便

尖沙咀置業 信和置業  
香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一樓至十二樓  
電話：3-7218388 (30線)  
租務部：尖沙咀中心十一樓東翼1112室  
電話：3-687281 (假日照常)



# 美報披露雙方已獲口頭諒解 美國將在沙特建基地 加強保護波斯灣油田

## 售雷達機僅為整個計劃一部份

【美聯社華盛頓二十日電】美國政府官員今日表示，美國與沙特阿拉伯王國已就建立一個在波斯灣地區保護石油設施的軍事基地達成口頭諒解。這項計劃包括在沙特境內建立一個大型雷達站，以監視波斯灣地區的動向。官員表示，這項計劃是美國在波斯灣地區加強其軍事存在的一部分，旨在保護波斯灣地區的石油供應。雷達站的建立將使美國能夠更有效地監視波斯灣地區的動向，並在必要時採取行動。這項計劃的實施將需要大量的資金和技術支持，預計將在未來幾年內完成。

## 蘇潛艇長仍拒盤問

【美聯社莫斯科二十日電】蘇聯海軍官員今日表示，蘇聯潛艇長在波斯灣地區被美國海軍巡邏艦攔截後，仍拒絕接受盤問。蘇聯官員表示，該潛艇是在執行例行巡邏任務時被攔截的，並要求美國方面立即放開該潛艇。然而，美國海軍官員表示，該潛艇在波斯灣地區活動可疑，並要求蘇聯方面提供有關該潛艇的詳細信息。雙方在這一問題上仍存在分歧，談判進展緩慢。

### 約旦國王訪美

【美聯社華盛頓二十日電】約旦國王侯賽因今日抵達美國，展開為期三天的訪問。侯賽因國王此行旨在加強約旦與美國之間的友好關係，並就中東局勢與美國官員進行磋商。美國總統卡特將親自接見侯賽因國王，並與他舉行會談。侯賽因國王在訪問期間還將與美國國務卿和國防部長等官員會晤。

### 蘇聯正展開神經戰

【美聯社莫斯科二十日電】蘇聯海軍官員今日表示，蘇聯正在波斯灣地區展開神經戰，以破壞美國與沙特阿拉伯王國之間的關係。蘇聯官員表示，蘇聯將利用各種手段，包括散布謠言和挑撥離間，來破壞美國與沙特之間的友好關係。美國方面則表示，美國將採取一切必要措施，以維護波斯灣地區的和平與穩定。

### 波蘭八省仍有罷工

【美聯社華沙二十日電】波蘭八個省份的罷工行動今日仍在進行中，工人們要求政府改善勞動條件和工資。罷工行動導致該國的交通和生產受到嚴重影響。政府方面表示，政府將盡一切努力，以解決工人的訴求，並恢復正常的生產和交通。

### 美國太空穿梭機

【美聯社華盛頓二十日電】美國太空穿梭機「哥倫比亞」號今日發射，執行其第三次飛行任務。該機將前往在軌服務站進行維修和補給。發射儀式在華盛頓特區舉行，數以萬計的民眾聚集在現場觀看。美國總統卡特將親自前往發射現場，並為該機的發射致辭。

### 拉美第三個獨立國

【美聯社華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將承認海地為第三個獨立國家。美國政府表示，海地人民已經通過民主選舉選出了自己的政府，並要求美國政府承認其獨立地位。美國政府表示，美國將與海地政府建立正式的外交關係，並提供經濟和技術援助。

### 曼谷繼續戒備

【美聯社曼谷二十日電】曼谷當局今日表示，將繼續在該市維持戒備狀態，以應對日益緊張的局勢。曼谷當局表示，由於局勢緊張，將加強對公共場所的巡邏，並要求市民保持冷靜。曼谷當局還表示，將與有關方面進行磋商，以解決爭端。

### 中國畫研究院成立

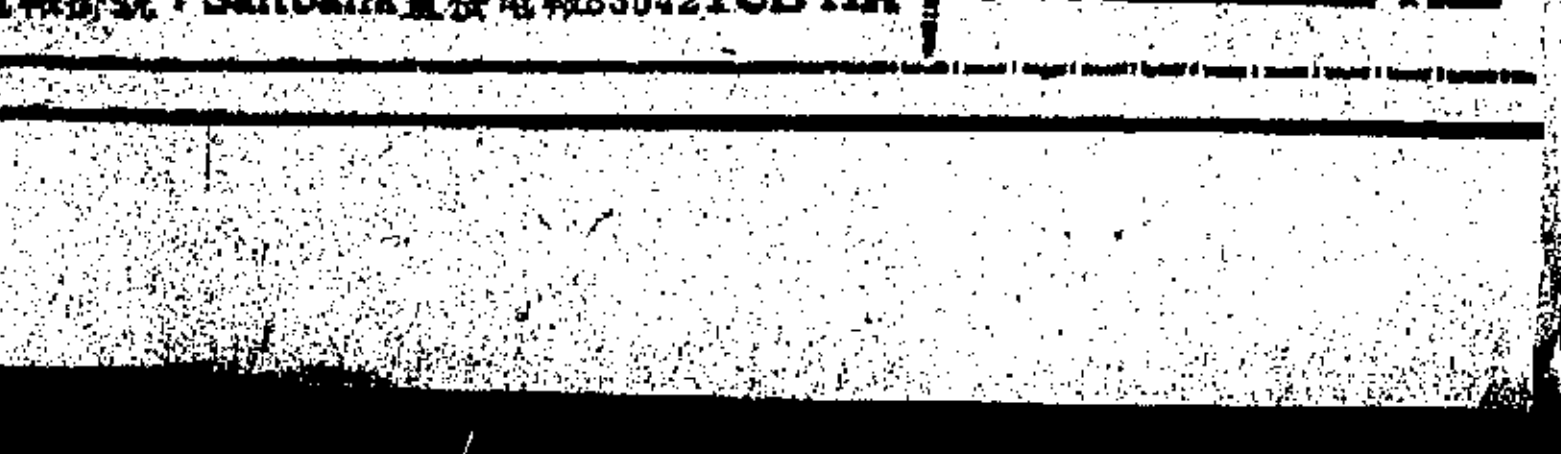
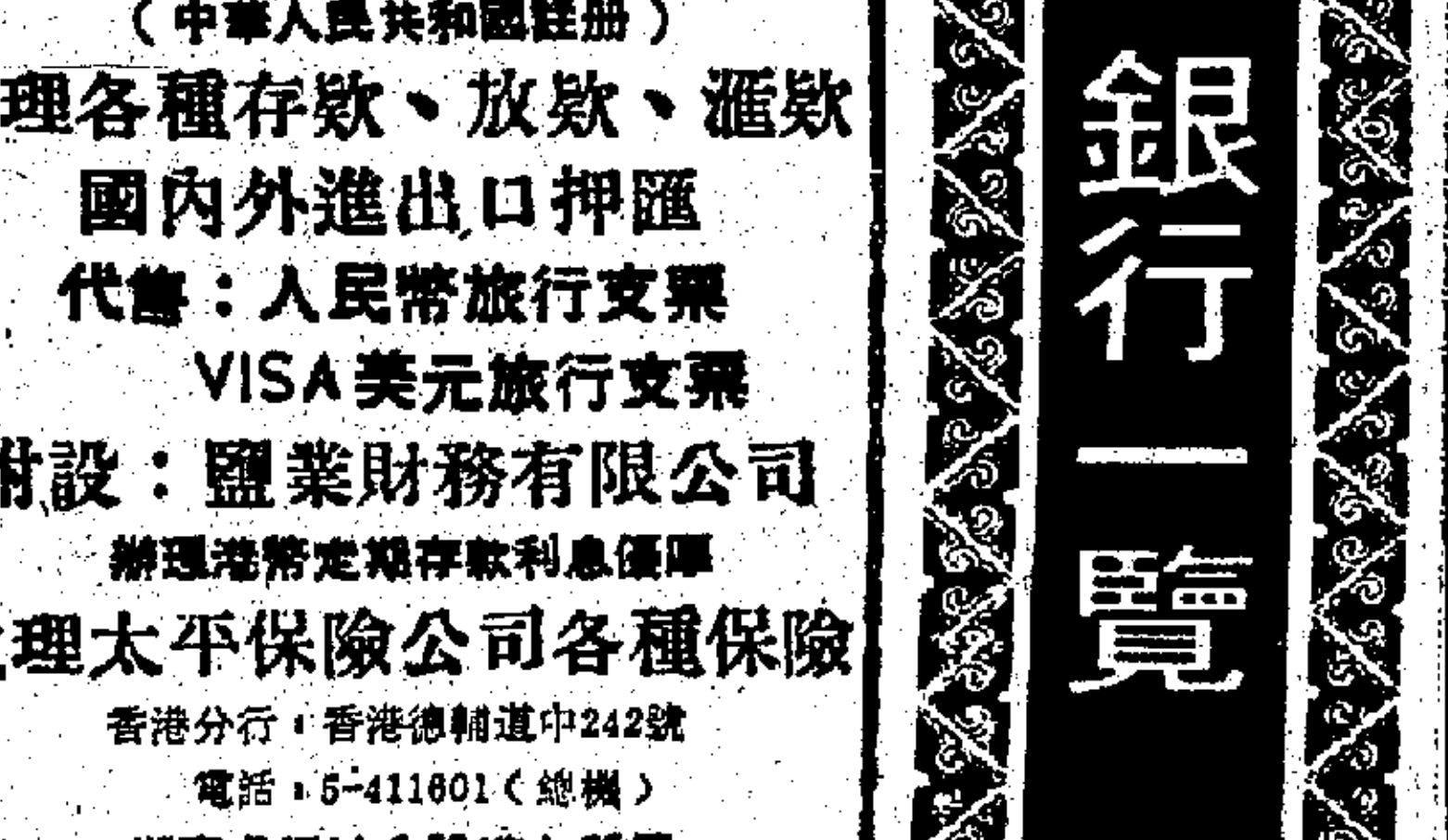
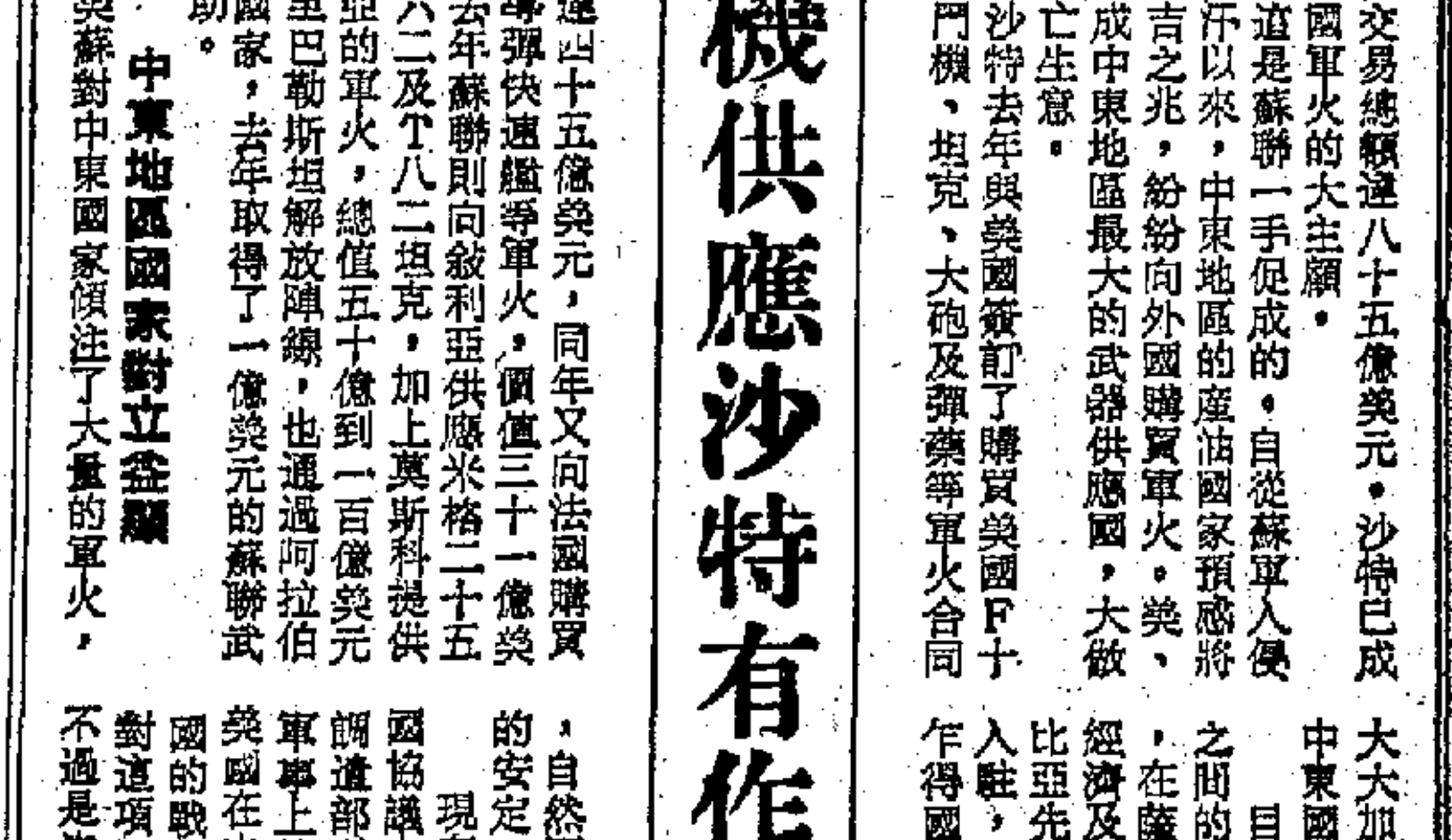
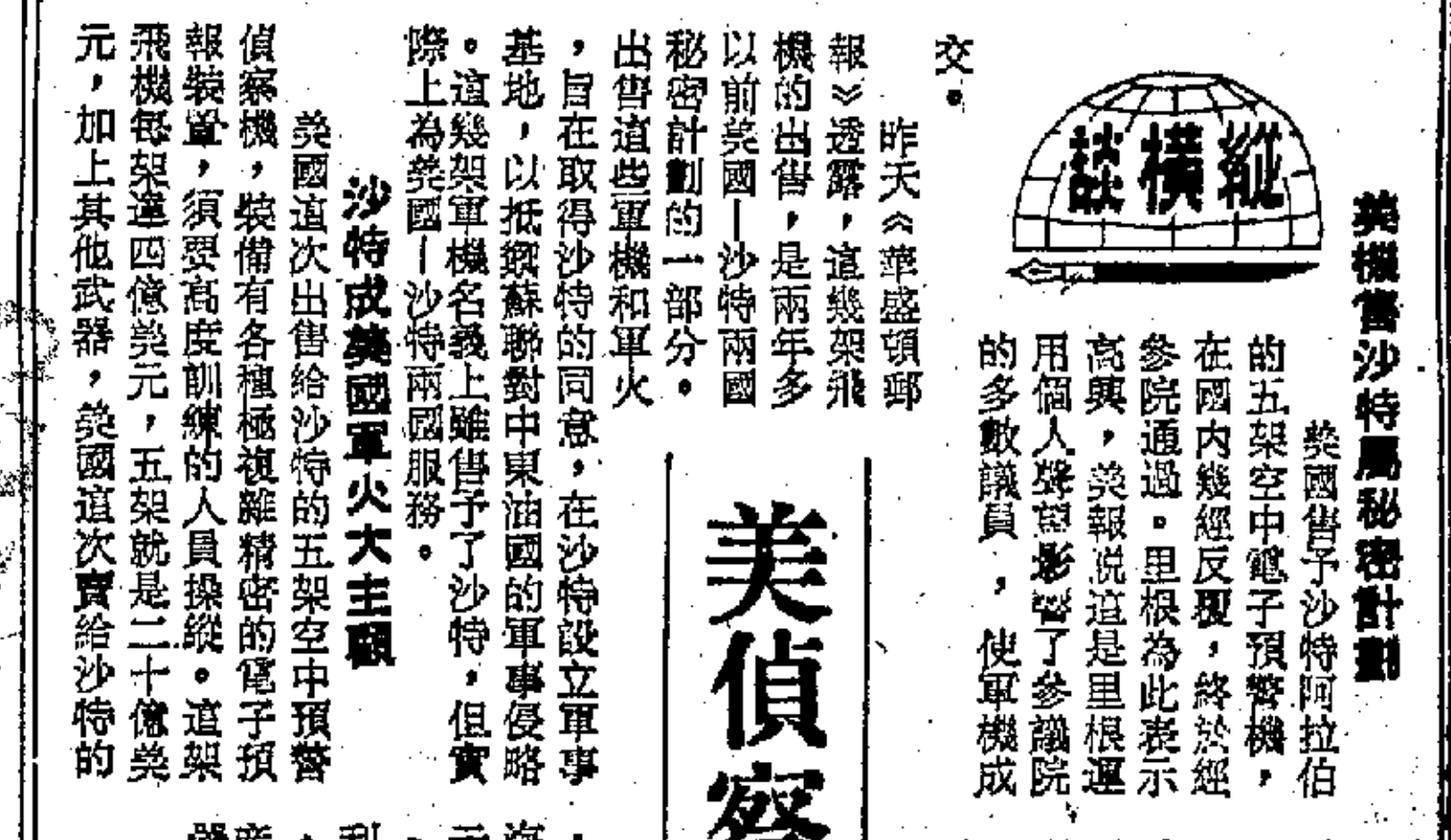
【美聯社北京二十日電】中國畫研究院今日正式成立，旨在推動中國畫藝術的發展和國際交流。該院將致力於中國畫藝術的理論研究、創作實踐和國際推廣。中國畫研究院的成立得到了政府的大力支持和社會各界的廣泛關注。

### 谷牧勉勵國畫界團結

【美聯社北京二十日電】谷牧今日在國畫界會議上發表講話，勉勵國畫界團結一致，共同發展。谷牧表示，國畫是中國傳統文化的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的底蘊。他呼籲國畫界同仁加強交流與合作，共同推動國畫藝術的繁榮興盛。

### 趙無極方召慶楊善琛自法英港到京參加

【美聯社北京二十日電】著名畫家趙無極、方召慶、楊善琛等今日抵達北京，參加有關藝術活動。趙無極先生是中國現代畫壇的重要人物，他的作品具有濃厚的民族特色。方召慶先生和楊善琛先生也是中國畫壇的知名人士。他們的到京參加活動，將為中國畫藝術的發展做出貢獻。



### 埃及總統發表談話

【美聯社開羅二十日電】埃及總統薩達特今日發表談話，表示埃及將繼續致力於維護中東地區的和平與穩定。薩達特表示，埃及將與有關方面進行磋商，以解決中東局勢中的爭端。他還表示，埃及將加強與阿拉伯國家的合作，共同維護阿拉伯世界的利益。

### 美偵察機供應沙特有作用

【美聯社華盛頓二十日電】美國政府今日表示，美偵察機在波斯灣地區的活動對沙特阿拉伯王國具有重要的作用。美國政府表示，美偵察機能夠為沙特政府提供有關波斯灣地區的實時信息，幫助沙特政府更好地應對安全威脅。沙特政府則表示，美偵察機的供應對其維護國家安全至關重要。

### 印度百名漁民失蹤

【美聯社新德里二十日電】印度政府今日表示，在孟加拉灣地區，有百名印度漁民失蹤。據悉，這些漁民是在執行例行巡邏任務時失蹤的。印度政府已經展開了大規模的搜救行動，但至今尚未發現失蹤的漁民。印度政府呼籲有關方面提供有關失蹤漁民的線索。

### 在八三線附近向北開槍

【美聯社平壤二十日電】朝鮮政府今日表示，在八三線附近，朝鮮方面向北開槍，導致多人受傷。朝鮮政府表示，這是美國方面挑釁在先，朝鮮方面才採取了還擊行動。美國方面則表示，美國方面並未挑釁，並要求朝鮮方面停止開槍。雙方在這一問題上仍存在分歧。

### 日樹植紀念洲星

【美聯社東京二十日電】日本政府今日宣佈，將舉行日樹植紀念洲星活動，以紀念在二戰期間為日本做出貢獻的將士。該活動將在全國範圍內舉行，旨在弘揚愛國精神，並加強國民的凝聚力。日本政府表示，將為參加活動的將士提供優厚待遇。

### 樹植員議長部

【美聯社東京二十日電】日本樹植員協會今日召開會議，討論有關樹植活動的計劃。會議決定，將在全國範圍內開展大規模的樹植活動，以改善環境，並弘揚愛國精神。樹植員協會表示，將加強與政府和其他組織的合作，共同推動樹植活動的開展。

### 中國畫研究院成立大會

【美聯社北京二十日電】中國畫研究院成立大會今日在北京舉行，與會代表討論了研究院的組織架構和未來發展計劃。大會決定，研究院將設有多個部門，負責中國畫藝術的理論研究、創作實踐和國際推廣。與會代表表示，將共同努力，推動中國畫藝術的繁榮興盛。

### 國畫院成立大會花絮

【美聯社北京二十日電】國畫院成立大會今日在北京舉行，會場氣氛熱烈，代表們紛紛發言。與會代表表示，國畫院是中國畫藝術發展的重要平台，將為中國畫藝術家提供展示才華的舞臺。代表們還就如何加強中國畫藝術的國際交流進行了討論。

### 趙無極喜逢吳冠中

【美聯社北京二十日電】著名畫家趙無極與吳冠中今日在北京相遇，兩人歡聚一堂，共敘舊情。趙無極表示，吳冠中的到來讓他感到非常開心，並希望兩人能進一步加強交流與合作。吳冠中則表示，趙無極的作品具有濃厚的民族特色，他對中國畫藝術的發展充滿信心。

### 國畫院成立大會花絮

【美聯社北京二十日電】國畫院成立大會今日在北京舉行，會場氣氛熱烈，代表們紛紛發言。與會代表表示，國畫院是中國畫藝術發展的重要平台，將為中國畫藝術家提供展示才華的舞臺。代表們還就如何加強中國畫藝術的國際交流進行了討論。

### 國畫院成立大會花絮

【美聯社北京二十日電】國畫院成立大會今日在北京舉行，會場氣氛熱烈，代表們紛紛發言。與會代表表示，國畫院是中國畫藝術發展的重要平台，將為中國畫藝術家提供展示才華的舞臺。代表們還就如何加強中國畫藝術的國際交流進行了討論。

### 國畫院成立大會花絮

【美聯社北京二十日電】國畫院成立大會今日在北京舉行，會場氣氛熱烈，代表們紛紛發言。與會代表表示，國畫院是中國畫藝術發展的重要平台，將為中國畫藝術家提供展示才華的舞臺。代表們還就如何加強中國畫藝術的國際交流進行了討論。

### 廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.  
與日本富士銀行合作，業務遍全球

分行	電話
總行：皇后大道中137-141號	5-436231
西區分行	5-496321
東區分行	5-460185
灣仔分行	5-531335
金鐘分行	5-611141
中環分行	5-770722
德輔道分行	3-805358
大馬路分行	3-964167
大角咀分行	3-944215
油蔴地分行	3-987505
灣仔分行	3-663371
紅磡分行	3-633301
土瓜灣分行	3-842313
新蒲崗分行	3-825666
觀塘分行	3-232889
大埔分行	3-894211
大埔分行	0-247121
大埔分行	0-971202-4
大埔分行	0-444108
大埔分行	0-794183

總分行均代辦本行全資附屬機構  
廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

### 東亞銀行

東亞銀行有限公司  
總行：香港中環皇后大道中100號

分行	電話
香港總行	2-220001
上海分行	2-220001
廣州分行	2-220001
北京分行	2-220001
天津分行	2-220001
漢口分行	2-220001
南京分行	2-220001
杭州分行	2-220001
蘇州分行	2-220001
無錫分行	2-220001
常州分行	2-220001
鎮江分行	2-220001
揚州分行	2-220001
南通分行	2-220001
徐州分行	2-220001
蚌埠分行	2-220001
蕪湖分行	2-220001
安慶分行	2-220001
九江分行	2-220001
長沙分行	2-220001
重慶分行	2-220001
成都分行	2-220001
昆明分行	2-220001
貴陽分行	2-220001
西安分行	2-220001
蘭州分行	2-220001
西寧分行	2-220001
拉薩分行	2-220001

### 東京銀行

東京銀行有限公司  
總行：日本東京市千代田區丸の内一丁目

分行	電話
香港總行	2-220001
上海分行	2-220001
廣州分行	2-220001
北京分行	2-220001
天津分行	2-220001
漢口分行	2-220001
南京分行	2-220001
杭州分行	2-220001
蘇州分行	2-220001
無錫分行	2-220001
常州分行	2-220001
鎮江分行	2-220001
揚州分行	2-220001
南通分行	2-220001
徐州分行	2-220001
蚌埠分行	2-220001
蕪湖分行	2-220001
安慶分行	2-220001
九江分行	2-220001
長沙分行	2-220001
重慶分行	2-220001
成都分行	2-220001
昆明分行	2-220001
貴陽分行	2-220001
西安分行	2-220001
蘭州分行	2-220001
西寧分行	2-220001
拉薩分行	2-220001

### 住友銀行

The Sumitomo Bank Ltd.  
總行：日本東京市千代田區丸の内一丁目

分行	電話
香港總行	2-220001
上海分行	2-220001
廣州分行	2-220001
北京分行	2-220001
天津分行	2-220001
漢口分行	2-220001
南京分行	2-220001
杭州分行	2-220001
蘇州分行	2-220001
無錫分行	2-220001
常州分行	2-220001
鎮江分行	2-220001
揚州分行	2-220001
南通分行	2-220001
徐州分行	2-220001
蚌埠分行	2-220001
蕪湖分行	2-220001
安慶分行	2-220001
九江分行	2-220001
長沙分行	2-220001
重慶分行	2-220001
成都分行	2-220001
昆明分行	2-220001
貴陽分行	2-220001
西安分行	2-220001
蘭州分行	2-220001
西寧分行	2-220001
拉薩分行	2-220001

### 鹽業銀行

鹽業銀行有限公司  
總行：北京前門外大街

分行	電話
北京總行	2-220001
上海分行	2-220001
廣州分行	2-220001
天津分行	2-220001
漢口分行	2-220001
南京分行	2-220001
杭州分行	2-220001
蘇州分行	2-220001
無錫分行	2-220001
常州分行	2-220001
鎮江分行	2-220001
揚州分行	2-220001
南通分行	2-220001
徐州分行	2-220001
蚌埠分行	2-220001
蕪湖分行	2-220001
安慶分行	2-220001
九江分行	2-220001
長沙分行	2-220001
重慶分行	2-220001
成都分行	2-220001
昆明分行	2-220001
貴陽分行	2-220001
西安分行	2-220001
蘭州分行	2-220001
西寧分行	2-220001
拉薩分行	2-220001

### 銀行一覽

本報提供各大銀行之營業時間及服務項目，方便讀者查詢。

銀行	營業時間	服務項目
廣安銀行	上午九時至下午五時	存款、放款、匯兌
東亞銀行	上午九時至下午五時	存款、放款、匯兌
東京銀行	上午九時至下午五時	存款、放款、匯兌
住友銀行	上午九時至下午五時	存款、放款、匯兌
鹽業銀行	上午九時至下午五時	存款、放款、匯兌

### 大公報分類廣告

本報提供各類分類廣告，包括招聘、求職、房屋、汽車等，收費低廉，效果顯著。

類別	收費標準
招聘廣告	每行每日收費港幣六元
求職廣告	每行每日收費港幣六元
房屋廣告	每行每日收費港幣六元
汽車廣告	每行每日收費港幣六元



# 中國畫研究院昨成立

## 谷牧勉勵國畫界團結

### 說研究院成立將帶來國畫空前繁榮局面

### 趙無極方召譽揚善舉自法英港到京參加

【本報訊】中國畫研究院，於昨日（十一月一日）正式成立。該院成立大會，在中央美術學院禮堂舉行，由谷牧主持，並由谷牧勉勵國畫界團結，說研究院成立將帶來國畫空前繁榮局面。趙無極、方召譽、揚善、自法、英、港等名家，均應邀出席，並發表了重要講話。

谷牧在會上指出，中國畫研究院的成立，是中國畫發展史上的一件大事。它將為國畫家提供一個交流、學習和研究的平台，促進國畫藝術的繁榮和發展。他希望國畫界同仁能夠團結一致，共同為推動中國畫藝術的進步而努力。

# 黃植誠參加座談會

## 獲粵軍政領導接見

【本報訊】黃植誠將軍，於昨日（十一月一日）下午，在廣州接見了由香港、澳門、台灣等地來穗的國畫界人士。黃將軍在座談會上，就國畫藝術的發展與軍事政治的關係，發表了深刻的見解。他強調，國畫藝術不僅是文化傳承的載體，也是展現國家形象的重要窗口。他希望國畫界人士能夠在繼承傳統的同時，不斷創新，為中華文化的繁榮做出貢獻。



# 天安門廣場須整潔

## 不准非法遊行擺設商販

【本報訊】北京市政府昨日（十一月一日）發出通知，要求天安門廣場必須保持整潔，嚴禁任何非法遊行和擺設商販。通知指出，天安門廣場是首都的重要政治和文化場所，必須確保其環境的整潔和秩序。任何違反規定的行為都將受到嚴厲處罰。

# 中國第一台大型新光源

## 同步輻射裝置製成

【本報訊】中國第一台大型新光源——同步輻射裝置，已於昨日（十一月一日）成功製成。該裝置的建成，標誌著我國在高能物理領域取得了重大突破。它將為材料科學、生物醫學等領域的研究提供強大的技術支持，推動我國科技事業的發展。



# 黃植誠在穗參觀

【本報訊】黃植誠將軍，於昨日（十一月一日）在廣州參觀了多個文化藝術場所。他先後參觀了中國畫研究院、廣東美術館等地，並與當地的藝術家和負責人進行了交流。黃將軍對我國國畫藝術的發展表示讚賞，並希望能夠進一步加強與國際藝術界的交流與合作。

# 五台佛設齋供僧

## 善治法師自美返國

【本報訊】五台山佛教協會昨日（十一月一日）舉行了一場莊嚴的齋供儀式，為自美國返回的善治法師供齋。善治法師在儀式上發表了講話，感謝佛教協會和信眾的支持，並表示將繼續弘揚佛法，為社會和諧做出貢獻。

# 謝 杖期夫張國璇

## 謝 杖期夫張國璇

謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇

### 先室楊鳳瑛女士之喪於昨（二）日在香港殯

謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇

### 謝 杖期夫張國璇

謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇  
謝 杖期夫張國璇

### 野

中國內地電影公司  
本片由著名導演執導  
主演：張國璇、謝杖期  
上映日期：十一月一日

### 結業啟事

本公司因業務調整，將於近日內結業。所有債權債務請於規定期限內向本公司申報。特此啟事。

### 徵購

徵購舊書、報章、雜誌等。有意者請洽：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 招租

招租位於市中心的商業房產，環境優美，交通便利。有意者請洽：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 助聽器

專業驗耳、配製助聽器。地址：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 翻新摩托車

翻新各種型號摩托車，質量保證。地址：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 中國標準油

供應各種標準機油，品質優良。地址：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 鴨鵝羽毛

供應優質鴨鵝羽毛，價格公道。地址：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 一勞永逸

解決各種生活煩惱，一勞永逸。地址：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 大分分類廣告

提供各類分類廣告服務，效果顯著。地址：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 招租

招租各類房屋，環境優美。地址：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 出售

出售各類商品，價格優惠。地址：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 招租

招租各類房屋，環境優美。地址：[地址]。電話：[電話號碼]。

### 出售

出售各類商品，價格優惠。地址：[地址]。電話：[電話號碼]。







# 藍田上週小變火大 主因當時缺水難自救

## 居民代表向當局提出增設街喉等五要求

【本報訊】藍田第一村木屋區三日前發生大火，該村居民昨日在記者招待會上指出，當時因缺水，居民難以自救，並向當局提出增設街喉等五項要求。

藍田第一村木屋區三日前發生大火，火勢猛烈，燒毀木屋多間，幸無人傷亡。居民代表昨日在記者招待會上，向當局提出五項要求，以改善該區的安全設施。

五項要求包括：一、增設街喉，以便居民在火警發生時能及時取水；二、增設消防栓，以便消防車在火警發生時能及時供水；三、增設消防通道，以便消防車在火警發生時能及時到達現場；四、增設消防設施，以便居民在火警發生時能及時撲滅火源；五、增設消防培訓，以便居民在火警發生時能及時疏散。

# 香港南京通航 定期班機每周開三

## 首班機昨由本港開出

【本報訊】中國民航南京至香港定期班機，昨日（廿二日）首班機由本港開出，每星期開航三次。

中國民航南京至香港定期班機，昨日（廿二日）首班機由本港開出，每星期開航三次。該班機由南京開出，經香港轉往上海、北京等地。

# 十一天賽馬 投注十六億

【本報訊】本週賽馬已告一段落，共計十一天，投注總額達十六億餘元。

本週賽馬已告一段落，共計十一天，投注總額達十六億餘元。其中，最受歡迎的賽馬是「金龍」，共獲投注一億餘元。

### 總發運輸公司

DHL Transportation Co.

香港 廣州

定期零擔貨櫃運輸服務

逢星期二 由廣州開出往香港

逢星期四 由香港開出往廣州

收貨站：廣州天河倉庫 香港葵涌中發倉庫

本公司增設定期零擔貨櫃運輸服務，為客戶節省包裝費，對於自設車庫或運輸之客戶更可省下龐大開銷。本公司常備20呎及40呎全貨櫃代客裝運服務，往來香港、深圳、東莞及廣州市郊各縣等，即到即走，快捷妥當。

香港一運貨倉部 廣州一運貨倉部

葵涌大連街132-134號 東山區區內西牛路

電話：0-287011-3 電話：76937

下班時間專線電話：0-971525

### 華利航運公司

香港 廣州 全程提單

運力最大 服務最完善 能即日為貴客提供：

運輸、倉庫、中轉站、全面性服務

集裝箱、附帶、租船、代理、客運、貨運

本公司每天往來香港及廣州各埠，歡迎貴客垂詢。

陸運部：3-940438 (3線)

海運部：3-943407 (4線)

空運部：3-945443

香港：九龍大角咀樹街5-13號一樓

廣州：廣州港集裝箱碼頭公司

電話：三三四九六 三二一八八

代理：香港民安保險有限公司

### 大公報 新晚報聯合舉辦有獎遊戲

參加辦法：大公報、新晚報在十一月一日至七日期內，分日刊出「大公報新晚報大抽獎」七字。讀者剪上上述七個字，依次序貼在表格上，填上姓名、身份證號碼、地址，將表格貼在信封內，寄回（或送交）灣仔軒尼詩道342號大公報或新晚報收。

大公報、新晚報將全部來件，在十一月十六日抽出三百名入圍者，他們均可參加抽獎及獲贈禮券一張。抽獎席上，由兩報邀請的紅星在三百名入圍者中抽出頭、二、三、四、五獎及幸運獎。

截止收件日期：一九八一年十一月十一日（以郵戳為準）

入圍名單公佈日期：一九八一年十一月十七日分別在大公報、新晚報刊出。

獎品如下：

- 頭獎一名——三兩足金金牌一面
- 二獎一名——日本豪華雙六天遊
- 三獎三名——各得辛亥年革命七十周年紀念金銀章一套
- 四獎四名——各得名茶一席（京菜、粵菜、潮菜、川菜四款中的一款）
- 五獎五名——各得男女裝皮襪一件
- 幸運獎一名——仿古銅馬一座

贊助者：敬煌酒樓、萬壽宮酒樓、廣州酒樓、裕華國產百貨有限公司、美心食品有限公司、星寶寶石企業（私人）有限公司、國華商業銀行、珍露有限公司、路華有限公司

參加者姓名：\_\_\_\_\_

身份證號碼：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

請剪下此印花貼上

兩報同人及其家屬均不得參加 以示公允

### 港府收容越南難民 希活稱擬修改政策

【本報訊】港府昨日表示，將收容越南難民，並希望活活稱擬修改政策。

港府昨日表示，將收容越南難民，並希望活活稱擬修改政策。港府表示，將收容越南難民，並希望活活稱擬修改政策。

### 警方破獲犯罪集團 疑犯用快槍劫掠

【本報訊】警方昨日破獲一個犯罪集團，疑犯用快槍劫掠。

警方昨日破獲一個犯罪集團，疑犯用快槍劫掠。警方表示，該犯罪集團涉嫌多宗搶劫案，現已破獲。

### 觀塘木屋三級火 四百餘人失家園

【本報訊】觀塘木屋區昨日發生三級火，四百餘人失家園。

觀塘木屋區昨日發生三級火，四百餘人失家園。火勢猛烈，燒毀木屋多間，幸無人傷亡。

### 加電費苦了廠商

【本報訊】廠商表示，加電費苦了廠商。

廠商表示，加電費苦了廠商。廠商表示，加電費苦了廠商。

### 不可缺少這盆水

【本報訊】不可缺少這盆水。

不可缺少這盆水。不可缺少這盆水。

### 榮利(港深)運輸有限公司

經銷國產高級建築材料出口貿易

水坭 鋼筋 磁磚 磚瓦

歡迎各界人士及出入口商洽詢

電話：3-307703 3-849801

九龍佐敦道渡船街文華樓八號二樓

### 中國工礦爆破產品

岩石硝銨炸藥 乳漿質炸藥

水膠炸藥 TNT炸藥 膠質

硝化甘油炸藥 黑火藥 電

雷管 導爆索 火雷管 防

水電雷管 毫秒雷管 工業

導火索 油井電雷管 電影

用效果雷管 過油管射孔彈

歡迎訂購轉口及批發

港澳總經理：海外工業有限公司

地址：香港蘇杭街19-25號永昌商業大廈21樓A座

電話：5-436698 5-436688 5-407693

電掛：「YIN HING TAI」HONG KONG

電傳：65230 YHHT HX

營業辦事處：九龍柯士甸道23號永昌大廈三樓B座

電話：3-698676

### 補品之王 天壇牌正吉林 梅花鹿茸份

國貨公司、藥行均售

現凡購下列任何貨品一份

- 四正吉林梅花鹿茸份
- 一級正吉林梅花鹿茸份
- 二級正吉林梅花鹿茸份
- 三級正吉林梅花鹿茸份
- 正關東鹿茸份

即贈送中國上海向陽牌精美保潔杯一個，多買多送，送完即止。

康年藥材有限公司

電話：五一四八四〇二 五一四八九二五三一四

### 廣 CANW 經營

地址：3rd H

電話：電掛 電傳

今日天氣：晴，最高溫度：二十五度，最低溫度：十五度。

明日天氣：晴，最高溫度：二十六度，最低溫度：十六度。

後日天氣：晴，最高溫度：二十七度，最低溫度：十七度。

香港新聞：香港新聞，香港新聞。

廣東新聞：廣東新聞，廣東新聞。

福建新聞：福建新聞，福建新聞。

浙江新聞：浙江新聞，浙江新聞。

江蘇新聞：江蘇新聞，江蘇新聞。

安徽新聞：安徽新聞，安徽新聞。

江西新聞：江西新聞，江西新聞。

湖北新聞：湖北新聞，湖北新聞。

湖南新聞：湖南新聞，湖南新聞。

四川新聞：四川新聞，四川新聞。

雲南新聞：雲南新聞，雲南新聞。

貴州新聞：貴州新聞，貴州新聞。

陝西新聞：陝西新聞，陝西新聞。

甘肅新聞：甘肅新聞，甘肅新聞。

青海新聞：青海新聞，青海新聞。

寧夏新聞：寧夏新聞，寧夏新聞。

新疆新聞：新疆新聞，新疆新聞。

台灣新聞：台灣新聞，台灣新聞。

香港新聞：香港新聞，香港新聞。

澳門新聞：澳門新聞，澳門新聞。

海外新聞：海外新聞，海外新聞。

國際新聞：國際新聞，國際新聞。

體育新聞：體育新聞，體育新聞。

娛樂新聞：娛樂新聞，娛樂新聞。

社會新聞：社會新聞，社會新聞。

科技新聞：科技新聞，科技新聞。

軍事新聞：軍事新聞，軍事新聞。

政治新聞：政治新聞，政治新聞。

經濟新聞：經濟新聞，經濟新聞。

文化新聞：文化新聞，文化新聞。

教育新聞：教育新聞，教育新聞。

衛生新聞：衛生新聞，衛生新聞。

環境新聞：環境新聞，環境新聞。

交通新聞：交通新聞，交通新聞。

旅遊新聞：旅遊新聞，旅遊新聞。

宗教新聞：宗教新聞，宗教新聞。

法律新聞：法律新聞，法律新聞。

軍事新聞：軍事新聞，軍事新聞。

政治新聞：政治新聞，政治新聞。

經濟新聞：經濟新聞，經濟新聞。

文化新聞：文化新聞，文化新聞。

教育新聞：教育新聞，教育新聞。

衛生新聞：衛生新聞，衛生新聞。

環境新聞：環境新聞，環境新聞。

交通新聞：交通新聞，交通新聞。

旅遊新聞：旅遊新聞，旅遊新聞。

宗教新聞：宗教新聞，宗教新聞。

法律新聞：法律新聞，法律新聞。



該會稱此為青少年犯罪率上升原因之一

分別為工商社工及文藝界  
十大傑出青年  
青年商會昨日介紹

青年商會昨日介紹獲選者資以

[illegible]

本報記者 周慧嬰

嚴肅發覺胸病病人生命的食管病有精良良效，使病人人的死亡率減低一半。發明這道術的中國西安西醫大學第二附屬醫院內外科教授劉龍昨日本來參加第七屆國際心臟病會議，並將在會上發表論文。首先向外界介紹這手術。

劉龍表示：由於食管壁的表面有一層再生力強韌的黏膜，使胃腸在分割之後容易癒合。但食管壁只有肌肉和結膜兩層組織，使手術後較易處常出現吻合瘻，皆病人吞嚥食物時候，食物便容易從瘻中流出，散佈於胸腔內而致死亡，死亡率達五成，相當危險。據他搜集一九七零至八零年全世界共發生的食管手術報告中，得知發生吻合瘻的發生率最低是百分之三，最高是百分之十八，平均是百分之四點九。中國則是百分之四點三。至於他所發明的食道食管胃腸吻合的吻合瘻發生率只有百分之二點一，是現今世界上吻合瘻發生率最低的一種食管手術技巧。

劉龍說：發明了一種「食道食管胃腸吻合術」，用以割除食管瘻，對治療

發明了「一種食道食管胃腸吻合術」



劉龍



「傑出青年」的選舉，包括個人奮鬥及對社會貢獻兩個方面。主辦方面希望通過這一選舉活動，增進同學間的了解。

歷如下：

陳福成、吳國棟、黃大業、楊偉明、鄧恩強、林樹培、馮錦榮、張南輝（紀左）

排前），位八的中「年青出類拔十」度年本排入：謝德興、徐錦華、成瑞儀、莊南輝（紀左）

京的譚家業，香港他是中心會今天起舉辦一個食品節，負有盛名的飯店廚師，把國際美食介紹給同學。

多少人都選一餐好飯！

排前)，位八的中「年青出傑大十」度年本  
後)，陳偉強、珍寶槍、成攝隨、珠寶攝（起左

【本報訊】一批理工學生昨日由海頭至  
為校慶慶祝。由天燕在三樹村燒香，清  
防員事後至十八人引導至安全地帶。  
放行李後，為理工學院前學生  
已照，遂向校中，學生行至三樹村，天色已  
探路，至萬興廠向村民借電話報警。消防員  
理工學生數十人  
昨天旅遊途中迷路  
根據學生的敘述，在二樹村將五十八名學生  
警署，又無一消息。  
昨晚六時許，在酒樓酒席間突然集合時，兩名女  
子失蹤，其餘在場同學、警方經調查，發現該  
兩名女子約定的時間與該家失蹤聯絡後，早  
已各自返回家中，令隊友虛驚一場。

北京名廚把其中幾個菜式帶來香

[illegible]

▲每個節目都充分顯露演員潛力獻人癡一，  
出骨的舌丁口實心，包舌神音  
來天才變演嬰舌

出演的活潑和信心，包攬了「樂隊演奏、民歌演唱、舞蹈、雜技表演、小提琴獨奏及其他樂器演奏等」。其中最精采的，可說是由一羣鹽童演出的風箏舞，他們都是六、七歲的小孩，男孩子做放風箏者，女童做風箏。鹽女除了「樂隊演奏」外，還表演了「雜技」和「舞蹈」。鹽天才表演了「雜技」和「舞蹈」。

傷殘人士運動，曾  
為「傑出傷殘人  
士」

鳴謝  
利州  
義盛  
司  
肇

傷殘人士運動，  
認為「傑出傷殘人」  
徐惠玲，本港首  
電腦系統女經理，  
獲頒「傑出傷殘人」  
獎章。

卅年來降百分

**過去十年死於肺癌人數**

百分之六十，死亡率  
研究對結核病的免疫  
能力。但過去十年本  
重現

他說，香港在與國醫學會研究委員會可以預防的，而港府港列於許多肺癆都已

地方一種獨特的具有官邸風味的菜餚，花自品種豐富，自成一系，拿手絕技頗多，道其他有名的官邸士大夫菜相形遜色之處，也是譚家菜百年不衰的原因。

受科胸膈

家萊班子來到了北京飯店，後來，發展成為北京飯店的四大核

[illegible]

得「傷健一  
得「傷健一

及社會福利  
主持開幕及  
數百人，演  
下午近六時

**要痛丸**  
間秘方  
特效腰痛藥

公會

精

療

公會  
聯歡  
精療

九十  
行性  
害它  
組解毒

却倍增  
已就石灰肺病及  
肺病連兩種肺病  
國採取有效預防

有有  
攪抽

精製銀匙

故葛量洪醫院  
擴展成為一所主


感謝  
針灸

海出

分別來自二

綦眞綦眞

司的該處等。  
務公司內  
可疑男子  
本報訊：銅鑼  
鄉總街恒隆大廈  
附近公司，昨日  
當晚時，警方  
該公司負責人回  
門察視，在公  
抽一名正在擲抽  
可疑男子。



華豐、裕華、中國國貨公司有售

**國內憑單提貨。**

手續簡便數量不限歡迎  
函選購寄費自付均可

國內總發行所：廣州市 正門市

**香港新記行** 電話：3-463211  
3-470571



# 爭取成為世界上 最先擁有新平治SEC型 轎跑車的車主!

如果你撥冗光臨仁孚汽車展覽會,你就可以  
親眼觀賞到世界首展的新一代平治 SEC 型右軚轎跑車。  
如果你能擁有一部,當你在港九各處行駛時,  
一定會萬人矚目,贏來無數羨慕目光!

由今日起,全球合計為數極少的第一批右軚  
平治 SEC 型轎跑車,已可供香港駕車人士訂購。要成為世界上  
最先擁有新平治 SEC 型轎跑車的車主,此其時也!



一九八一年  
仁孚汽車展覽

地點:尖沙咀海運大廈  
日期:十月廿九日至十一月三日



會學大了。  
難是人材缺乏及儀器落後,但中國人的頭腦並不  
比任何種族低劣,如中國的斷肢再造手術,大面積  
燒傷及創傷的處理,世界水平的醫學成就,他信只  
要中國人努力不懈,終有一天是會迎頭趕上的。



門講起花言巧語,名聲大振,目的竟爭  
其技術,技術一學到手即辭退,另請高明。  
久而久之,觀家的女主人及家人們不斷吸收  
各位名師的傳授,獨創一派,許多藥劑精  
求精,則獨樹一幟。  
譚家英在世時,特別喜歡接客,當他  
點之長,因而似廣非廣,獨樹一幟,成為北

精衛到北平。在廣州公館安頓平津難民,衆家之長,由原來的百餘種藥劑,發展到現  
在的百多種。如今,譚家英已成為北京領  
唐歐待五大洲來賓的名醫。譚家英  
彭長海是這次來港的名醫成員之一。這  
次帶來香港的譚家英有一「皇帶鳳凰牌」,這  
「白銀頭牌」、「麒麟牌」等。

一開財務公司,昨日  
傍晚警署鳴鑼。警方  
通知該公司負責人回  
來開門察看,在公司  
內拘捕一名正在撬油  
屋的可疑男子。

國產  
輕柔溫  
經濟實  
家居外



總經理:  
三洋有限  
香港灣仔  
電話:5-7



傷風  
經銷電





# 足球表演賽戰果二比二 海蜂昨被忠義迫和

## 比賽過程平淡 不看客足三千

【本報訊】昨日下午二時，在沙灘路足球場舉行的一場足球表演賽，由海蜂隊對陣忠義隊。比賽過程平淡，雙方互有進球，最終以二比二握手言和。海蜂隊在比賽中表現積極，多次攻入忠義隊防線，但忠義隊防守嚴密，多次化解危機。比賽吸引了不少觀眾到場觀看，但人數並未達到預期。

# 教頭包勤說 東昇「迫我辭職」

## 日內晤霍震霆尋求解決辦法

【本報訊】足球教練包勤日前表示，他與東昇足球隊的合約關係已告一段落。包勤在接受採訪時表示，他對東昇足球隊的發展充滿信心，但由於一些內部原因，他最終選擇了辭職。他表示，他將在近期內與東昇足球隊的負責人霍震霆進行會談，尋求雙方都能接受的解決辦法。

# 網球精英賽 昨維園揭幕

## 女子組奪冠 男子組奪亞

【本報訊】一九九一年網球精英賽昨日在維多利亞公園揭幕。比賽吸引了眾多網球愛好者到場觀看。在女子組比賽中，一名選手以出色的表現奪得冠軍。而在男子組比賽中，另一名選手則奪得亞軍。比賽過程激烈，雙方在場上展開了精彩的對決。

# 忠義基本功不俗

## 昨與海蜂隊對陣 防守時左右後衛

【本報訊】昨日下午二時，在沙灘路足球場舉行的一場足球表演賽，由海蜂隊對陣忠義隊。忠義隊在比賽中展現了不俗的基本功，特別是在防守方面表現出色。隊中的左右後衛在比賽中發揮了關鍵作用，多次成功阻擋了海蜂隊的進攻。忠義隊最終與海蜂隊以二比二戰平。

# 忠義隊明征江

## 週末赴泰國踢賽 隊員已抵港

【本報訊】忠義足球隊將於本週末前往泰國參加一項足球比賽。隊員們已經抵達香港，並開始進行賽前訓練。忠義隊教練表示，隊員們狀態良好，對即將到來的比賽充滿信心。他希望隊員們在比賽中能夠發揮出自己的實力，為球隊爭取好成績。

# 國際分齡游泳比賽 港兩隊員成績佳

【本報訊】在日前舉行的國際分齡游泳比賽中，來自香港的兩名隊員表現出色，取得了優異成績。這兩名隊員分別在男子組和女子組比賽中奪得冠軍。他們的出色表現為香港爭得了榮譽，也展現了香港游泳隊的水平。

# 攀山比賽 接受報名

【本報訊】一項名為「攀山比賽」的活動將於近期內舉行。活動旨在推廣攀山運動，提高公眾對攀山的興趣。目前，活動已經開始接受報名。有興趣參加的民眾可以前往指定地點報名。活動將由專業教練指導，確保參加者的安全。

# 美洲南征遠波 廷根阿勝一比二

## 冷爆杯賽聯國英曼

【本報訊】在日前舉行的一場足球比賽中，廷根阿隊以二比一戰勝了曼聯隊。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看。廷根阿隊在比賽中展現了強大的實力，多次攻入曼聯隊防線。曼聯隊雖然在比賽中表現積極，但最終未能取得勝利。



# Bella Vista 碧濤花園

## 清水灣網球場連亞公灣D、D229、232號地盤

碧濤花園位於景色秀麗之清水灣區，佔地廣達廿四萬餘方呎，全部建築與西班牙式別墅四十座，白牆紅瓦與山光水色相互輝映，三面環山，前臨碧濤，水天相接，朝陽晚霞，卜居於斯，靈靜幽雅，不啻世外桃源。

●全部安裝名廠獨立分體式中央冷氣系統。

●流線型泳池附設冷熱水羅馬式噴射按摩池、網球場及兒童遊樂場。

●最先進防盜保安措施包括：(1)四週通達裝置閉路電視及電子防盜感應器。(2)每戶設有顯像對講機、紅外線防盜系統或防盜感應器，確保安全妥善。

Woolley

Jockey SPORTSWEAR HOSIERY UNDERWEAR

Pringle OF SCOTLAND

ACE 日本製造高級旅行袋 總代理：愛恩洋行

LUGGAGE The Symbol of Quality

Standard THE OR FACTORY SUPER TOWELS

蘇威製衣有限公司

蘇威牌 高級內衣襪的專店

CANNON 地氈床單毛巾經銷商 港大百貨有限公司

UGI A TOUCH OF MEN'S UNDERWEAR

中國毛毯 興華公司

華園食品廠 馳名牛肉乾 家鄉蛋卷

美商吉時洋行有限公司

企業公司 廠磁器批發 品總匯 歡迎參觀

永興洋行 商用保鮮紙

永南食品有限公司 水信

正宗清洲 新洲牌 總代理：協信有限公司



北角英皇道新都城大廈 電話：5-628111 (20線)

<div>Suntex Optical Co.</div> <div>驗眼師 王國鈞主理</div>	<div>MORLEY</div> <div>EXETER INTERNATIONAL (UK) LTD.</div>	<div>BURGER KING</div> <div>堡加奴</div> <div>中環德輔道中-北角新都城</div>	<div>Winston</div> <div>KING SIZE</div> <div>FILTER GUARANTEED MADE IN U.S.A.</div>	<div>COLUMBUS GROUP</div> <div>時美製衣廠</div>	<div>Toppos</div>	<div>twist</div>
<div>Asiadata</div>	<div>Arrow</div> <div>Form-Chall</div>	<div>Delcoron</div> <div>High Class Output</div> <div>得利龍 高品出月</div>	<div>Wintex</div> <div>HIGH QUALITY MEN'S WEAR</div>	<div>COLUMBUS GROUP</div> <div>FEEL THE DIFFERENCE</div> <div>ITALIAN LEATHER HANDBAG</div>	<div>雅利公司</div> <div>代理歐美童裝</div>	<div>JOCKEY</div> <div>SPORTSWEAR HOSIERY UNDERWEAR</div>
<div>Samsonite</div> <div>Suitcase, Attache Case</div>	<div>"PALM"</div> <div>日本高級旅行袋</div> <div>總代理：羅全貿易公司</div>	<div>PIGEON</div> <div>興隆牌有獎用品</div>	<div>GARY ROMA</div> <div>Collection</div> <div>總代理： 聯邦企業公司</div>	<div>MIN'S TRADING CO.</div>	<div>Pringle</div> <div>OF SCOTLAND</div>	<div>ACE</div> <div>日本製造高級旅行袋</div> <div>總代理：愛恩洋行</div>
<div>NEPCO</div> <div>Leather Belt &amp; Luggage</div> <div>西德高級皮帶及旅行用品</div>	<div>New Wave</div> <div>利明製衣廠</div>	<div>LOTUS COMMERCIAL HOUSE</div> <div>DORMAN INTERNATIONAL LTD.</div> <div>SIBER HEGNER &amp; CO., (HK) LTD.</div> <div>HERCULES INTERNATIONAL LTD.</div> <div>WESTREX COMPANY, ASIA</div> <div>CENTURY MERCHANDISING CO., LTD.</div> <div>TRIUMPH INTERNATIONAL (HK) LTD.</div> <div>FIELDING, BROWN &amp; FINCH (FAR EAST) LTD.</div> <div>BEXHILL AGENCIES REPRESENTING BRITISH FASHIONS</div>			<div>KAM LEE TRADING CO.</div> <div>LEVI STRAUSS (FE) LTD.</div> <div>FARAH (FAR EAST) LTD.</div> <div>BONNIE HOME APPLIANCE</div> <div>GRADE MERCANTILE CO., LTD.</div> <div>HARRY WICKING &amp; CO., LTD.</div> <div>HAKIN EMPREX (HK) LTD.</div> <div>HAKURA-PA (H.K.) LTD.</div> <div>KAYSER-ROTH INTERNATIONAL LTD.</div>	<div>SUGAR LABEL LTD.</div> <div>SCANO (H.K.) LTD.</div> <div>JOIN-IN SHIRT LTD.</div> <div>SAHARA CLUB LTD</div> <div>TOEI SANGYO CO. LTD.</div> <div>THE CHANNING CO.</div> <div>KNIGHT ERRANT LTD.</div> <div>INTERMARKET AGENCIES</div>
<div>ARC</div> <div>法國水晶玻璃 Solingen</div> <div>西德純鋼刀剪 東方雜品公司 代理經銷</div>	<div>CAMELA</div> <div>漢強織造廠</div>	<div>MAX FACTOR</div> <div>蜜絲佛陀</div>	<div>Kanebo</div> <div>佳麗寶化妝品</div>	<div>露華濃</div>	<div>法國詩丹麗</div>	<div>vitamol</div> <div>瑞士馬地美</div>
<div>象球牌</div> <div>葡萄蝦香</div> <div>香港總代理：力生公司</div>	<div>Sorella</div> <div>欣姿芳</div>	<div>Embry</div> <div>安和芳</div>	<div>高標製衣公司</div>	<div>LAURIANO</div>	<div>蘭生洋服</div>	<div>恒信有限公司</div> <div>日本鋼具</div>
<div>先到洋行代理</div> <div>A.B.C.黑加拿子汁 花旗衛生巾 仙鳳牌洗衣粉 甄法記椰子糖</div>	<div>太平洋洋行有限公司</div> <div>消費品部</div>	<div>太古洛士利有限公司</div> <div>麥維他消化餅 藍罐曲奇餅</div>	<div>嘉順有限公司</div> <div>餅乾 西餅 利安雪糕</div>	<div>元昌公司</div>	<div>永昇發展有限公司</div>	<div>永興洋行</div> <div>商用保鮮紙</div>
<div>雅士膠袋</div>	<div>Johnson</div> <div>家庭用品 家庭用品、家庭用具</div>	<div>WELLA</div> <div>西德威爾美髮品</div>	<div>大家行</div> <div>Lin &amp; Partners</div> <div>家庭用品代理商</div>	<div>Colgate MFP</div> <div>COLGATE-PALMOLIVE (H.K.) LTD.</div>	<div>Lam Leuk Stationery Co.</div> <div>林略文具行</div>	<div>瑞士糖</div> <div>sugus 飄然 衛生巾</div>
<div>洪基公司</div> <div>紙杯、紙碟 供應中心</div>	<div>榮興</div> <div>建築裝修承造商</div>	<div>Y</div> <div>美蘭利華兄弟 (中國)有限公司 仙龍洗滌水 寶鑽洗粉 力士寶精</div>	<div>JOHNSON &amp; JOHNSON</div> <div>(HK) LTD.</div>	<div>合興行</div> <div>永泰鮑魚翅</div>	<div>瑞士糖</div> <div>飄然 衛生巾</div>	<div>永南</div> <div>食品有限公司</div>

**【本報訊】**東莞市鳳凰鎮羣衆趕來解決辦法。包圍謝，東莞在將他降職後，對他是一個嚴厲的教訓。謝某原係鳳凰鎮中學教員，前將該鎮的舊鎮教總包勒降職爲小學教員，昨日，便動身表示，將在一個內遷東莞市長黃鳳鸞，領赴法庭，尋求法律上的辦法。

但對於此事，表示不十分贊成。但他說，將會儘快與黃市長見面，同時，將會把與黃市長的談判，在記者招待會中公佈。

包國勳：「體育精神」對他是個假名譽，謝某在將他降職後，給他兩個封信，第一封是通知他已被降職，第二封是責備他對外發表言論，影響體育界。不過，包國勳日聲稱，並無其事。

他在被裁免三個月，雖然成績很差，但球只要求使他很滿意，華人球員更好。

青山  
海天

BE  
碧  
石  
清水灘銀線滿

碧濤花園位於景色秀麗的銀禧灣道海濱，佔地三萬七千方呎，全部祇興建兩座，白牆紅瓦與山光水色相映成趣。三面峯樹疊翠，前臨大海，水天相接，朝暉晚照，雲蒸霞蔚，不盡世代的繁榮。



電話：88178

[illegible]

電話：88178

九龍分社華商會館 9-88  
香港文咸西街72-1

55

機 械 電 氣 工 程 師 考 試 題 目

機 助 機 雙面 單面 機 利絲 機

元 告

\_\_\_\_\_



A24 招商局  
四區 招商局  
A31 山 蘇

A 10	招商局	船	海強	HAI
A 9	招商局			PAH
A 5	夏			GLC
A 29	招商局		光榮貿易	GOI
H 12	招商局		金龍	LAH
海皮	香港		利源	ORT
B 2	招商局		東方首長	NOH
A 6	廣東		新好信	ORT
A 16	招商局		東方為牽	HEH
A 85	招商局		夏漢彌士	B, T
B 38	招商局		巴山	BAK
B 34	招商局		天時	PRE
A 28	廣源		皮士士	NOV
A 4	廣源		波爾斯	FOR
西區	招商局		實島貨棧	HAK
			榮興	NAN
			南昆	LU
			隆定	BON
			寶利星	TAI
			太成山	EVE
			長發	ALB
			亞拔馬士英	HOL
			棉丹貿易	NL
			海源榮利	

8-455167-71	溫賓薩德侯	PRE
5-244051-5	趙江	KEU
5-237071	長登	EVE
5-288911	世界之虎	WOR
5-493366-8	中信	CEN
5-223994	海峽貨櫃	STR
5-296501-5	壯威	JOIN
5-463247-3	史其林賓	STR
5-458192	利郭力加	NIP

	開航日期	YUE TA T PACI CHAI CARI S.A. ELB MUR CHEO KHOE KIEN KUO THAI LUPU CONT KORR WILL ABOL KAP. NL. C BARC AND L EAST NEPT AMAL DONA SEA N
暹羅		暹洲
大開		大開
太平丸		太平丸
嘉利		嘉利
加通棉灣		加通棉灣
南非愛花		南非愛花
愛寶快輪		愛寶快輪
茂利怡美利		茂利怡美利
祥恩		祥恩
奇服元其		奇服元其
建雄二號		建雄二號
國利		國利
泰源藍寶		泰源藍寶
恭興		恭興
廣後		廣後
高力勤		高力勤
威利順		威利順
亞實士貨棧		亞實士貨棧
沙加路夫		沙加路夫
流華水晶		流華水晶
百保固		百保固
流華科加度士		流華科加度士
謝安		謝安
海皇黃玉		海皇黃玉
亞馬那		亞馬那
海南二號		海南二號
尼拉	11月24日	
馬婆	12月24日	
香港	11月10日	
荷拔	12月9日	
海利	11月7日	
水龍	11月8日	
利吉	11月22日	
度士	11月9日	
摩羅	12月6日	
萊臣	11月13日	
菜區	11月23日	

飛船驗士	CLIPPER
羅亞	ROYAL
美景山	MOUNTAIN
上海	SHANGHAI
輝定	LUODIN
神山人號	KINATAI
邊何池	BENAHUE
新蒙特風	ZIM
馬泰	MATTI
生珠忌拉	ANAN
海富	MARIN
新加蘭	SEGAU
麥堅尼士基	MCKENZIE
金亞萬沙	GOLD
斯特米珠士	STIRLING
若松丸	WAKA
香港快船	H.K. K.
耐能	SL. E.
海力	OCEAN
奧蘭荷	HAY
寶勇寶德	TRADING
高志哥夫	VASIL
奧蘭好連	KOREA
利文恰奧利	RAMON
哥路拉利丸	HIMALA
歐洲快船	EUROPE



電話：0-247421  
 0-642100

貨到港

貨	2-3/11
貨	2-4/11
11	10-10/11
11	20-21/11

、暹克蘭、  
 、列提頓、  
 截貨到港  
 8/11 9/11  
 18/11 19/11  
 截箱服務  
 新設內亞

公司  
三

(總)  
、巴生、  
愛谷、耶  
泗水

里士基  
11月3開  
經納  
加連(連)  
11月10開  
加連、泗

士基  
11月5開  
馬士基  
11月12開  
里馬泰)

總公司  
十二日下午開行  
啓千諾道西88號  
9-5-404590

聯私  
有限公司

攝影錄音跟蹤代  
理並辦商業調查  
及價格趨勢等  
案11年5月1號上

K-311833

贈

北京牌吉普車 北京  
將軍直送使用單位  
代銷：中國旅行社

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.



# 本報

國內和海外各埠均設有分館，如欲訂閱，請向各分館接洽。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

## 銀行收縮進口 貨信商口進縮收行銀

【本報訊】最近，銀行收縮進口貨信，商口進口亦隨之收縮。據悉，銀行收縮進口貨信，主要是由於外匯短缺，以及政府為了平衡國際收支，而採取的緊縮措施。商口進口收縮，則主要是由於進口貨物價格上升，以及進口商為了減少開支，而減少進口。

## 八月份與去年同期比較 入口貨價升一成二

【本報訊】根據統計局公佈的數據，八月份入口貨價，與去年同期相比，上升了一成二。這主要是由於進口貨物價格上升，以及進口商為了減少開支，而減少進口。

## 美匯節節下降 五八〇元可望復見

【本報訊】美匯節節下降，五八〇元可望復見。據悉，美匯下降，主要是由於美國經濟增長放緩，以及市場對美元的信心下降。

## 遠東信託銀行 檢討一年業績

【本報訊】遠東信託銀行，最近公佈了一年的業績。據悉，該行在過去一年中，業績表現良好，各項業務均有增長。

## 敦煌酒樓 萬壽宮酒樓 廣州酒樓

聯合貢獻 · 特價野味蛇宴 · 歡迎預訂

大散翅五蛇宴  
三蛇羹  
大蝦炒飯  
紅燒豆腐  
清蒸海上鮮  
上湯焗龍蝦  
精美甜點

## 港製出口貨價增一成二

【本報訊】港製出口貨價，最近上升了一成二。這主要是由於出口貨物價格上升，以及出口商為了減少開支，而減少出口。

## 股市反彈 漲勢溫和

【本報訊】股市反彈，漲勢溫和。據悉，股市反彈，主要是由於市場對經濟前景看好，以及投資者信心回升。

## 泰商米出口政策 港入口商表不滿

【本報訊】泰商米出口政策，港入口商表不滿。據悉，泰商米出口政策，主要是由於泰國政府為了增加出口收入，而採取的緊縮措施。

上海古籍出版社新近出版，由王利器先生主編，內容豐富，是研究中國文學的重要參考資料。

上海古籍出版社新近出版，內容豐富，是研究中國文學的重要參考資料。

上海古籍出版社新近出版，內容豐富，是研究中國文學的重要參考資料。

上海古籍出版社新近出版，內容豐富，是研究中國文學的重要參考資料。

上海古籍出版社新近出版，內容豐富，是研究中國文學的重要參考資料。

飾研究 元·商務印書館出版 其中彩圖100幅

飾研究 元·商務印書館出版 其中彩圖100幅

飾研究 元·商務印書館出版 其中彩圖100幅

飾研究 元·商務印書館出版 其中彩圖100幅

飾研究 元·商務印書館出版 其中彩圖100幅

介紹 玉珍 \$15.00 覺非、林小翠演唱 \$30.00 曉明、陳小沙演唱 \$15.00 中玉、梁少華演唱 \$15.00

介紹 玉珍 \$15.00 覺非、林小翠演唱 \$30.00 曉明、陳小沙演唱 \$15.00 中玉、梁少華演唱 \$15.00

介紹 玉珍 \$15.00 覺非、林小翠演唱 \$30.00 曉明、陳小沙演唱 \$15.00 中玉、梁少華演唱 \$15.00

介紹 玉珍 \$15.00 覺非、林小翠演唱 \$30.00 曉明、陳小沙演唱 \$15.00 中玉、梁少華演唱 \$15.00

介紹 玉珍 \$15.00 覺非、林小翠演唱 \$30.00 曉明、陳小沙演唱 \$15.00 中玉、梁少華演唱 \$15.00

### 梅花嘜錶北京營業維修中心

在王府井大街271-273號

專業維修服務好 · 款式琳瑯品質高

梅花嘜錶為對國內同胞加強服務，在北京王府井大街271-273號設立一個現代化之營業及維修服務中心，除陳列及售賣各種款式的梅花嘜錶外，並常駐曾受專業訓練的技師，提供完善快捷的專業維修服務。該中心已正式投入服務。

電話：5-740568

### 介紹

玉珍 \$15.00  
覺非、林小翠演唱 \$30.00  
曉明、陳小沙演唱 \$15.00  
中玉、梁少華演唱 \$15.00

### 分類指南

中國圖書貿易促進委員會  
香港文化出版社  
分類指南

### 分類指南

中國圖書貿易促進委員會  
香港文化出版社  
分類指南

### 金價呈反覆

【本報訊】金價呈反覆，市場上金價波動，投資者應密切關注。

### 後市將出現牛皮局面

【本報訊】後市將出現牛皮局面，市場上金價波動，投資者應密切關注。

### 美國經濟前景暗淡

【本報訊】美國經濟前景暗淡，市場上金價波動，投資者應密切關注。

### 消費者信心指數下跌

【本報訊】消費者信心指數下跌，市場上金價波動，投資者應密切關注。

### 港匯指數八十四點二

【本報訊】港匯指數八十四點二，市場上金價波動，投資者應密切關注。

### 美商米出口政策 港入口商表不滿

【本報訊】美商米出口政策，港入口商表不滿，市場上金價波動，投資者應密切關注。

### 股市反彈 漲勢溫和

【本報訊】股市反彈，漲勢溫和，市場上金價波動，投資者應密切關注。

### 泰商米出口政策 港入口商表不滿

【本報訊】泰商米出口政策，港入口商表不滿，市場上金價波動，投資者應密切關注。

### 美匯節節下降 五八〇元可望復見

【本報訊】美匯節節下降，五八〇元可望復見，市場上金價波動，投資者應密切關注。

### 八月份與去年同期比較 入口貨價升一成二

【本報訊】八月份與去年同期比較，入口貨價升一成二，市場上金價波動，投資者應密切關注。

### 銀行收縮進口 貨信商口進縮收行銀

【本報訊】銀行收縮進口，貨信商口進縮收行銀，市場上金價波動，投資者應密切關注。



梅在專  
梅花  
271-  
除陳  
業訓  
心已







# 美法醫專家調查結論 認定陳文成死於謀殺

魏成方

實數的。又據陳文成與台灣大學校園內，被殺至今已三個月多，但案件偵查仍未水落石出。

對於陳文成的死亡，台灣當局初則辯護罵「畏罪自殺」，繼而說是「意外」，又說可能是「自殺」，究竟因為何？頗顯詭譎。

陳文成之死，一直受到海內外各方面人士的關注，尤其是他信仰的宗教的美國卡內基—梅隆大學，他們曾連番有訪問，陳文成究竟為什麼會突然遇害？為了了解案情真相，美國法醫學家布賴爾斯爾卡內基—梅隆大學，教授傑佛遜博士，受該大學學生長賀特爾之託，不適于年九月十一日，抵台北大學，親自查訪陳文成死亡之原因。

據報道，他們在拘留，此案有關卡內基和陳文，正式發表調查報告，報告共分四部分：一、二部分說明他在台灣的三天期間，竹北營的區區，他們根據，認定陳文成是死於遭「一、二部分說明他在台灣的三天期間，竹北營的區區，他們根據，認定陳文成是死於遭」。

詳如「三說」這陳文成的遺像，會見了與，於十月十一日，美國專家的調查，赴台調查的經過，第一

台灣歷史學家考古尋根

台大教授李亦園說五萬年前從大陸遷去的「長濱文化」的主人是台灣居民最早祖先。

**升遷**

民約一千三百餘人移居台灣。近三十多年來，台灣今天的一千八百萬人口，有百分之五十為台裔。

台灣省立教育廳主任委員翁文灝在「由台灣的民俗不但是民間傳說」一文中，說明時代等等方面所反映的中國文化的傳統，即是在民間信仰所提供的精神中，也幾乎全數是由台灣與大陸關係密切的各個方面都說明。歷史上同鄉的關係是遠流長，血脈流動的大陸了了解的程度及接觸，又發出「則一向讀者

報告：義學專家的調查，義學是最後一個分所擬建機構，已在台澎引起社會公議的議論。」而國家會議台澎分所擬建的一個非常方的獨立委員會，調查和教職文獻上全部是關於該會所有情況，認為「該國專家，即男女學生陳有化，該校當局，即男女生陳有化，二者但大多為該校教師，部的中心。

私立靜宜女子文學院，

**台湾  
内外**

據報說，目前台灣地區約有二千名台灣居民，散居於各地，數量不少，但為了自身的生存，往往只顧餬口，什麼營生，大家都不管，處在「一盤散沙」的局面，戰爭中的混亂，目前約一百四十人。

外銷米虧損百多萬美元

立法院農林委員會，蔡士太等，檢討自營農業政策，以致穀類作物太多，每年自營五萬多噸，而且自營虧損，而稻米出口則虧損百萬元，目前外銷米約二百三十萬噸，出口收購成本每公噸少一百三十元，四

九人，其中男性人口六萬五千四百四十九人，女性人口八萬六千三百六十九人。

目前台北市人口為一百二十五萬七千三百四十人。

出版業「搶風」盛行

近些年來，台灣版什麼書，陷入一窩說很受歡迎

亦住在台北市的重慶南路一帶，雷律林立，琳瑯滿目，經綽號引人們駐足流連。這十八日台北台北立晚報》指出，這番屬實現象，實際上今日台灣出版業都處在「一家壺中的貧困，戰爭中的混亂」局面。

據報道，目前台灣地區約有二千零家出版社，數量已超過了自身的生存，往往只顧賺錢，什麼書都出，大眾化，什麼書

前陣，翻譯小一部份著性往往有多種

台灣人口突破千八百萬

據台灣經貿會人力規劃小組統計，截至今年九月月底，台灣地區人口數已突破一千八百萬大關，達一千八百零四萬九千二百九十八人，其中男性人口九百零四萬四千零二十九人，女性人口八百六十五萬六千九百人。目前台北市人口約為一百二十五萬七千三百四十人。

外銷米虧損百多萬美元

菲律賓當局最近禁止土等在每年台灣農業展覽會一致被為穀物出口，當時台灣五萬零九千噸以上，而且價錢低，而稻米出口則虧損百萬美元，而目前小麥米價約三百卅元，而稻米收購成本每公噸少一百美元，四

## 多「居同」生女男學大

舒籃

● 報紙說，少數理想不清晰、感情脆弱的女大學生，因看不正當的男女公開的關係，已改變對台灣大學的尊嚴。大陸教育，本來是養成「研究高深學術，造就人才」之宗旨，但在那裏過錯，這些學生在四年的過程中，對於吃酒、打牌、跳舞、吸煙，必也無一不備，至於學校所學，則別字連篇，錯謬行文，連基本定義竟不能圓滿回答。

● 台灣的四大大學之所以以爲最難進修的是「台」，《新生報》記者主要是「台」的制衡所造成，還是不太了解。

李洪德  
八歲，一十  
上，卅多  
後，請

**胞尋台灣親友**

李屏<sup>一</sup>，廣東梅縣人，號年五  
四九五年去台灣桃園縣中壢化工  
多年杳無音信，母親十分想念，  
與本報聯繫。

出局<sup>二</sup> 堪虞。

省長下去，前途  
渺茫。

經濟能否早日復甦  
台工商界信心不大

十月二十七日召開預算審查會。經初步檢討，下年度台灣當局歲出入收支相差高達一千餘億元（新台幣，下同）。

[illegible]

我倒是喜  
過頭來，  
不犯人，  
一用不  
客氣呢！  
這話其  
說罷她就  
說罷他就  
遂心願。  
嘿，不  
加快脚步  
一樣。  
她不知  
定上山路  
水聲轟鳴

見

[illegible]

類邪牌中的對方婦女，兩期而過，直行，余上到，推門而，口部只有他們說

他，在村子裏，即使子龍也要向  
老張一人

日子。米，  
事，每一  
註解。  
勢，重複  
照他的  
的，關於

歌里諾談了他的  
句話，他都要重  
人家也做他的  
寫說他說的美國  
發音，還有他所  
國的一切，據

理髮師

(意)

華聲  
 3-61/169  
 決戰碼頭五天  
 迎春夜  
 合花  
 兒童不宜  
 呼之欲出  
 份外饒人  
 玲瓏浮突  
 立獲感交  
 三而足鼎車  
 真黑尼曾加  
 萬黑尼  
 省險走  
 戲連登攝死  
 映場上  
 或者巨風神  
 宜劇刺座  
 絲瑞安綠柏  
 林奧高主演  
 主幫



